

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Fischei Fülöp könyvkereskedése Ide küldendők az előfizetési díjak. Nyilttérre és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnak: Budapest: Goldberger A. V. és E. Erd. irad. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., »Általános Tudósító« hirdetési oszt. lánya Budapest.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyilttér petitora 20 fill.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A kukoriczamoly.

Ha a meglámadott kukoriczát ilyenkor nézzük meg, akkor az nagyon szomorú állapotban van, és az ember azt hinné, hogy azon a lovasok száguldoztak végig, vagy legalább, hogy marha tiporta össze. Pedig az csak a kukoriczamoly műve. A száraz teteje mind letörtött s ugyancsak sok vastag szár is dülöng már jobbra-balra, mert a hernyók már egészen tönkretették; sok meg-rágott és elszáradt szárt pedig már a szél is törtél. Hogy ez a kár ilyenkor csakugyan jelentékeny lehet, azt most már könnyű el-hinni.

A hernyó kártétele ilyenkor már végt érte s maga is mint hernyó teljesen kifej-lődött s mint ilyen kitefel azon a helyen, a hol az őszi fagyok érték. Legtöbb hernyó sorsa attól függ, hogy a kukoriczszárral mi történik? Ha a kórót télen künn hagyják a mezőn, künn maradt a hernyó is; ha föl-tüzelik a tél folyamán, akkor a hernyó is a tűz áldozata lesz; ha pedig marhával vagy birkával etetik fel, akkor a hernyók kis része az eteletl állatok foga között pusztul el, míg többje kiugrik vagy kipereg a szárból s olyan helyre menekül, a hol háborítatlanul tovább élélhet, vagy ahol (pl. alommal vagy egyéb takarmánnyal) később mégis tönkre megy; végre a hol a kukoriczszárat nyárára te-

szik el, hogy azt nyáron használják fel, abban a kukoriczamoly hernyója azután tel-jesen háborítatlanul fejlődik tovább és ren-desen ki is fejlődik lepkévé.

A hernyónak az a része, a mely a ku-koriczacso belébe furakodik, a kukoriczacso-nek, illetve lemorzsolás után a kukoricza-csutkának sorsában osztozkodik. Sok tűzbe kerül belőle, de még több szanaszét hever raktárakban, góréban, padlásokon, az udvar egyes zugaiban, vagy a trágyadomb olyan helyein, a hol a csutkában rejtőzködő her-nyónak semmi bántódása nincs, s a hol té-hát szintén rendesen el van helyezve.

Végül a hernyóknak az a kis része, mely a szár legalsó részén, már majdnem a gyökér felett húzódott meg, az rendszerint künn maradt a kukoriczaföldön, föltéve, hogy-ha a kukoriczszárt levágták és — a mi különben nálunk ritka eset — nem gyöke-restül tépték ki. Ez a rész tehát szintén sza-badban tel el ki.

A mi a hernyó természetét illeti, nem lehet mondani, hogy nagyon fürge volna. Mert igaz, hogyha a kukoriczszár felhasi-tása után tanyáján meglepjük, élénk, fűgén hátrál, vagy ugrik egyet (mint a levélsodró pillék — Tortricidák — karsu hernyói), de máskülönbön csakhamar lecsendesedik és azután kis ideig nyugodtan vár, mintha elébb megfontolná, hogy mire határozza el magát. Ha azonban tanyáján egyszer háborgattak,

ott nem igen marad meg többé es inkább újabb helyet keres magának. Menekülés köz-ben behúzódik más hernyó tanyájába, hon-nan azután csak akkor jön ki, mikor veszély többé nem fenyegeti. Idejének nagy részét összekunkorodva a kamrájában tölti és csak zavarás esetén húzódik feljebb. S miután teste igen puha és hajlékony, azért a leg-szorosabb helyen is megfordulhat, s a hová csak feje befér, behuzhatja oda a kissé puf-fadtnak látszó testét is. S míg nyáron meg-lehetősen sokat fal, addig őszszel alig, télen pedig semmit sem, hanem nyugodtan várja az utolsó átalakulást, a bebábozódás idejét.

A bebábozódás ideje csak tavasszal, május hó végén és június hó elején kezdődik. A hernyó nem hagyja el telelő helyét, hanem ugyanott be is bábozódik. Elébb a kirágott csatornájának egy részét, mely kö-zel esik a csatornából kifelé vezető lyukhoz, részint az aprórágott bélével, részint finom szálaival ojkulóníti, hogy egy kis és laza külsejű gubót készítsen magának. Ebben a gubóban azután összehúzódik, utolsó hernyó-bőrt leveti és bábbá alakul át.

A lepke, vagyis a kukoriczamoly június-ban mutatkozik s így tehát egy nemzedék-nek egész életfolyása összesen egy évi, tart olyanformán, hogy egyik fele egyik eszlen-dőre, míg a másik fele a következőre esik.

A hernyó a kárt júliusban kezdi és október végéig folytathatja, attól kezdve a

T Á R C Z A.

Szin és való.

Unatkoztak a nyaralóhelyen. Gombos Tiva-dar indítványára elhatározták, hogy a Korona-szálló nagytermében egy tánczszállal egybekötött szí-n-előadást rendeznek. Lesz tombola, szerepint, konfetti, bengáli fény, világposta, regatta verseny, s jól fognak mulatni. No meg a mulatság előz-ményei is ugy lefoglalják valamennyiüket, hogy so-káig nem is érenek rá unatkozni.

Gombos mindenhez értett, különösen értett ilyen jótékonycélu ünnepélyek rendezéséhez. Szí-vesen tett, vett, fáradozt, szedte össze a szereplő-ket, járt a fővárosba, hogy izlésesek legyenek a díszletek, a meghívók, s csak azt szokta kikötni, hogy az ő darabját tanulják be. Diletáns író volt, ki bármikor kirázott a kabátja ujjából néhány egyfelvonásosat. És most is elfogadta a vigalmi bizottság az ő darabját, melynek címe volt: »Ar-viz után.«

Énnek az egyfelvonásos dramolettnél tárgya mindennapi. Arviz pusztította el a falut, a nép nyomorog, s a duszagdag földesur akként segít a népen, hogy kenyeret, pénzt osztat ki és munkát adat a népnek. Csak Pogány Jóska nem kap se-gítségét, csak az nem kap semmi munkát. A föld-esur a szép Pogánynéra vetette szemét, eljár hozzájuk, s csak akkor hajlandó segítséget adni, ha Pogányné a szeretője lesz.

Az asszony ellenáll, de a nagy nyomoruság s férje kétségbeesése azután engedékenyebbé teszi. Egy csókot ad a földesurnak s megígéri, hogy a kastélyba megy. A férje leshelyéről mindezt látja és agyonlövi a távozó földesurat. A nép, mely

minden segínyt a meggyilkoltól kapott, a gyilkos-ra rohan, megjelennek a törvény emberei, vasra verik Pogányt és elviszik, neje kétségbeesetten csökölja a rab lánczeit, mialatt a függöny le-gördül.

A férj szerepét Kormos Géza kapta, míg Po-gányné szerepe Kormos fiatal feleségének jutott. A földesurat a nyaralóhely dédelgetett kedvence, Kénesy László vállalta el.

A Kormos házaspárról sokat suttogott a vi-lág. Azt mondták, hogy az asszony csak reneteg vagyona miatt ment Kormoshoz és nem szerette urát, ki féltékenyen őrizte a szép hitvest.

Kormosné boldog volt, hogy ilyen nagy sze-repet kapott és csak akkor sápadt el, mikor tud-lára adták, hogy ki a partnere.

Kénesy László hidegen viselkedett a szép asszonnyal szemben, s ki sejtette volna, hogy e két lényt forró, veszedelmes szerelem fűzi össze? Tehát jól osztották ki a szerepeket. Az a csók, mit Pogányné kap a földesurtól, valóban a féke-veszett szerelem csókja lesz.

Gyorsan multak a napok. A főpróba remé-kül sikerült, s mindenki bámulta Pogányné sze-repében Kormosné, ki oly szenvedélyességgel ját-szott, hogy a nagy jelenetnél, mikor az asszony a kastélyba jövetelét megígéri a csábítónak, a hall-gatók összenéztek.

Egy napi szünet után elérkezett az ünnepély napja. Kormos komolyan sétált a kulisszák mö-gött parasztruhában, neje parasztmenyecske gya-nánt volt öltözve s igazózn nézett ki, míg Kénesy László, a földesur, vadászruhába bujt.

S kezdetét vette az előadás. Kormos idege-sen adta szerepét, mellőléből hörögve jöttek a sza-vak. Nejének minden jelenetét taps jutalmazta. Most elérkezett a csók jelenetéhez.

A férj ott állt az ablakban s egy fegyverre támaszkodva nézte végig a jelenetet. A csábító odahajlik a nőre s ajkára csókot nyom. A férj jól látja, hogy e csók igaz, valódi csók, hogy a nő szívesen fogadja, szívesen viszonozza. Azután látja, hogy a nő odasimul a csábítóhoz s alig tud-nak kettészakadni.

Azután mégis csak kettészakadnak. A csáb-ító odasugja az asszonynak:

— Tehát eljössz a kastélyba.

— Igen, mindjárt követlek!

S a férj ekkor ugrik elő. Jól látja a szerel-mesek lihegéséből, hogy itt a valót adták elő.

— Meghalsz, csábító, kiált rekedten és va-dul, ahogy a szerep azt előírja. S vállába kapja a puskát, czelöz s lö.

Nagyt durran a fegyver, füst tölti be a szinpadot, a közönség megreszket a dördülésre, s mire a füst csozlik s a szinpadt nép összefel, hogy azután a függöny legördüljön, látják a retten-es valót: a földesur, Kénesy ott fetreng véré-ben s utolsókat vonaglik. Zöld vadászruháját vér pirositja, s a közönség egy része még mindig azt hiszi, hogy ez mind csak ügyes játék s nem való.

Kormosné kétségbeesetten zokog, férje most már nyugodt lesz, ledobja a fegyvert s a felugráló közönséghez lekiált:

— Az istenért! honnan tudtam volna, hogy e fegyver valóban töltve volt! S azután olyan lelki háborgással, amelynek igazi oka egészen más volt, mint amit mások gondoltak, megy le a ven-dégek közt időző főszozabíróhoz:

— Ha akarja, rendelkezhetik velem . . .

A haldokló Kénesy épp akkor susogta utol-jára Kormosné nevét. Ezután vége volt.

Persze a mulatságnak is vége volt . . .

következő év április közepéig tényleg vesztegel, április utolsó és május első harmadában egyrésze már bábozódni kezd, míg május közepéig harmadában mint báb, június közepéig látán egy része rajzik, más része még mindig báb, későbbben már csak rajzó molyok és peték fordulnak elő, július első harmadában csak peték s azután tulnyomó részben csak kárt tevő hernyók.

A kukoriczamoly a takarmánynak sürűn vetett kukoriczában, az u. n. csalamádében is előfordul.

A nálunk termesztett kukorica fajták között nincs egy sem, a mely e rovar támadásának különösen ellenálló. Igaz, hogy a korai (pl. kertben termesztett csemege) fajták többet szenvednek, mint a nyílt mezeiek, az ok azonban nem a fajtában, mint inkább abban rejlik, hogy a megjelent moly eleinte csak a rendesen csekélyebb számu szára rakhatta le petéit, mielőtt a nagyobb láblán elszéledhetett. Azután, ha a mezőn egyik fajtán (pl. »fehér kukoriczában«) több a moly, az inkább csak látszat; mert az ember természetében rejlik, hogy a különös, vagy csak kísérlet kedvéért vetett fajtán jobban kíséri figyelemmel, mint a már ismert és kipróbált fajtát, s ennek folyománya azután az, hogy az előbbiben sok oly jelenséget vesz észre, a melyet az utóbbiban figyelemre sem méltat.

A kölesben a kár helytől-közzel már jelentékeny lehet, noha a gazdák ezt is csak ritka helyen veszik észre, s ezt is csak akkor, midőn a kölest nagyban termelik, s ha az ugyancsak nagy mértékben pusztul. Az ok itt majdnem egyazonos azzal, amelyet a takarmánynak vetett kukoriczánál látunk, de hozzájárul még egy. Egy-egy kölesszárt csak egy moly támad meg, és pedig nem fent, mint a kukoriczánál, hanem lent a földszintől egy fel, egy egész, vagy két arasznyi magasságban, a szerint, hogy milyen vastag a szár; a vastagabbat magasabban, a vékonyat alantabban, hogy a hernyó abban kényelmesen elférhessen. A hernyó a megtámadott szárban felfelé és lefelé is haladhat; felfelé rendesen csak a legközelebbi bütökhöz, amelyet át nem rág, ellenben lefelé haladva, átrág 2—3 és több bütöket (csomót) addig, míg majdnem a gyökérig nem jut. Itt, minthogy a kölesszár belül csak olyan üres, mint a gabonaszalma, vagy a nád, a hernyó csak a szár puha belsejét izzóva rácsálja meg és így hamar elkészül vele úgy, hogy nem sokára kénytelen kivándorolni és egy más megfelelő vastagságu szárt keresni, amelyet azután addig változtat fel másokkal, míg a kölest le nem vágják. A megtámadott kölesszár azonban, ha a kölestáblán csak egyszerűen végig tekintünk, nem igen lehet hamar észrevenni, mert az egész tábla növénye majdnem mind egyforma lesz, vagy csak ritkán találunk egy elütő, beteges színűt. Ennek oka egyszerűen az, hogy a megtámadott kölesszár a támadás helyén, hol a hernyó befurakodott, egyszerűen megkötöklök és szára eleinte csak ránehazedik a többi kölesre, majd később annyira lehajlik, hogy hegye a földet éri s akkor azután az egészséges növény eltakarja a fergeset. E szerint a kukoriczamoly kártételét a kölesben csak akkor ítélteljük meg helyesen, ha bemegyünk a kölestáblába, a kölest nagyobb mennyiségben kezünkkel vagy bottal jobbra-balra hajlítjuk s így annak alsóbb részeit vizsgáljuk; akkor az összetört szár, vagy még inkább a földön heverő rágott por, melyet a kukoriczamoly itt is csak úgy kidobál a kölesszárból, mint azt a kukoriczánál

látjuk, csakhamar utbaigazit, hogy hol rág a hernyó. S ha a kölestáblákat ilyenformán vizsgáljuk, akkor könnyű a kártétel nagyságáról is meggyőződni, amely azonban sohasem oly jelentékeny, mint a kukoriczánál.

A moly, illetve hernyójának életmódja itt is olyan, mint a kukoriczánál. Hogy hogyan és hol telel át, az attól függ, hogy köleskaszaláskor a kasza hol érte a hernyót? Mert ha a szárban fönt volt s ha abból el-takarítás előtt ki nem menekült, akkor csep-leskor legtöbbször halálát leli; ha ellenben a tarlóban maradt, vagy kaszálás után oda menekült, akkor abban telel át és azután úgy fejlődik, mint azok a hernyók, a melyek a kukoriczaszárnak közvetlenül a gyökér fölötti részében teleltek át, s a melyek később az sem árt, ha például február-márcziusban be is szántják; a kölestarlóban maradt hernyók tehát rendesen fejlődnek ki.

(Vége köv.)

Jablonowszky József.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Hivatalos látogatás.** Tóth Gyula zalaegerszegi pénzügyőri főbiztos július hó 31-én vizsgálat alá vette a helybeli pénzügyőri szakaszt, melyet teljes rendben talált.

— **Szabadszolgálat.** Dr. Rénes Elek per-laki kir. járásbírósi albiró mult hó 20-án kezdte meg szabadságidejét.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter dr. Györki Kálmán ügyvédjelöltet, pécsi lakost a per-laki kir. járásbíróshoz aljegyzőnek nevezte ki. — A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök Zalavár-megyében a mura-csányi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető-helyettesé Hegedűs Károly jegyzőségét nevezte ki.

— **Névmagyarosítás.** Skvorcz József helybeli lakos vezetéknévét belügyminiszteri engedéllyel Szigeli-re változtatta.

— **Primiczia.** Hajdinyák Vincze és Horváth Antal, kik Zágrábban végeztek papi tanulmányait, folyó hó 5-én mutatják be első szent-miséjüket az alsó-dombori róm. kath. templomban.

— **Áthelyezés.** Nagy Károly stridói cser-dőr-örsvetető hasonló minőségben Sárobgára (Fehérv.) helyeztetelt át.

— **Honvédszemlék.** Az idei honvédkatonai szemlék a következő helyeken és időben tartanak meg: Letenyén okt. hó 2, 3, Perlakon 5, 6, 8, Csáktornyan 10, 11- és 12-én.

— **Megnyitás.** Folyó hó 1-én volt a mikszvári vasúti megállóhely megnyitása, melyen a község előjárósága nemzeti zászlóval, Ungár Adolf dráva-csányi körjegyző vezetésével mellett kivonult a szépen felkészített kis pályaudvarra, s ott várta be a reggel érkező első személyvonatot. A mint a vonat berobogott, lelkes éljenzés hangzott fel a derék polgárok ajkairól. Mikszvár és a környék lakóinak régi óhaja teljesedésbe jutott. Az állomási várótermet a község saját költségén építették. Az ünnepély alkalmából lelkesen éltették a kereskedelemügyi miniszter urat, kit táviratilag is üdvözölték, valamint a csáktornyai járás tevékeny és ügybuzgó főbiráját.

— **Bucsuestély.** A helyben állomásozó dsidás-katonaság tisztikara m. hó 28-án a »Zrinyi«-szálloda kerthelyiségében Sárközzenekarának játéka mellett bucsuestélyt rendezett. Másnap az egész katonaság Varasdra indult a hadgyakorlatokra.

— **Táncvigalom.** A légrádi »Polgári Egyesület« f. hó 22-én a könyvtáralap javára énekekkel és szavalatokkal egybekötött nyári táncvigalmat rendezett. A szereplők ügyes játéka a szép számban megjelent közönségnek egy élvezetes estét nyújtott, mely minden szímet tapssal és élénk tetszésnyilvánításával jutalmazta. Lehetetlen ez alkalommal csak általánosságban szólni a lefolyt estéről, hiszen a szereplők mindegyike részlegesen különös és egyenkinti dicséretre. Az ez alkalomra megalakult daloskór Majcczen Ferenc tanító, egyleti titkár vezetése mellett három szép dall adott elő szép szabotossággal és kellő precizitással. Előadottak: Zimaynak »Fájó emlékek«, Dankónak »Bíró uram« és »Jaj de nagyon kerülget« című énekeidrabjai. Alig nemúlt el a program első számát képező kardalt követő tapsvihar, mint egy szíren jelent meg a dobogón Szilvái Sárika, előadva Faragónak »Az első debüt« cz. magánjelenetét. Az izgalmat, a féltelmet, a siker utáni reménylést, melyet egy először fellépő színész nő átél, megtestesülve láttuk e bájos jelenségben. Grünfeld Gizke a fia után kesergő anya szivfájdalmát tükrözi élenk »Pökainé« cz. költeményben. Haller Jenő Petőfinek »Erdélyben« cz. költeményét ügyes és jól átgondolt előadásban adta elő. Szilvái Erzsike és Majcczen Ferenc Gabányi »Hypnotizmus« cz. dialógt adták elő összevágó, kellemes játékból, mely hogy a közönség mily tetszésével találkozott, mutatja, hogy a két szereplőt kétszer is a lámpák elé hívták. Záradekult a daloskór népdalokat énekelte. Majd nyomban utána a fiatalság tánczra perdült s fáradhatatlanul járta a hajnali órákig. Az első nyegest 25 pár járt.

— **Hirtelen halálozások.** Erhátics Mátyás polstrani földmives a mult héten a dráva-csányi országúton összeesett és hirtelen meghalt. — Koczián László bányavári lakos m. hó 29-én hirtelen meghalt.

— **A fürdés áldozatai.** A mult héten két ilju legény lelte halálát a Murában. Ugyanis Rozsmán István margitheyi 19, és Novák József alsó-mihályoveczyi 20 éves földmivesek fürdés közben a Murába fulladtak Holttestüket sikerült megtalálni.

— **A F. M. K. E. évi nagygyűlése.** A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület, az ország legrégebbi és legtevékenyebb kulturegyesülete, augusztus 28-án tartja meg évi nagygyűlését Zólyomban, a Felvidék egyik leginkább magyarosodó városában. Zólyom város közönsége máris nagyban készülődik, hogy ezt a napot a felvidéki magyarság ünnepévé avassa. — Vendégül hívja az egész magyar kormányt és a sajtót, hogy tanuja és részese legyen a magyar állameszme erejének és hódításainak a Felvidéken. Ott lesz Felső-Magyarország intelligenciájának és népének színéjára, hogy ünnepies bizonyoságot adjon, milyen nagy eredményeket ért el a F. M. K. E. tizennyolczéves hazafias munkálkodásával. Az elnökség ebből az alkalomból felhívja az egyesület tagjait, akik a nagygyűlésen résztvenni kívánnak, hogy e szándékat az egyesület központi titkári hivatalánál (Nyitra) mielőbb jelenték be, hogy megfelelő elszállásolásuknál még idejében gondoskodhassék. Az egyesület tagjainak a kereskedelmi miniszter, a nagygyűlés idejére, kedvezményes vasúti jegyeket bocsát rendelkezésére.

— **A budapesti m. kir. áll. felső építő ipariskolában** (VII. Damjanich-utca 28/b. sz.) a rendes szaktanfolyamra való beiratások szept. hó 1-től 5. napjáig lesznek. A tanfolyam három évig tart. Az intézet végbizonyítványa a kőmives, a kőfaragó vagy az

ácsmunka terén munkakönyv váltására jogosít, három évi gyakorlat igazolása mellett pedig jogot ad a kőműves, kőtaragó, vagy az ácsmesterség önálló üzésére és az építőmesteri vizsgálatra való jelentkezésre. A végzett tanulók egyéves önkéntességi joggal bírnak. Felvételi feltételek: 1. A 15. életév betöltése. 2. Ép és egészséges testi szervezettel. 3. Négy középiskolai (gymnázium, reál vagy polgári iskolai) osztály sikeresen történt bevégezése. 4. Az építő-ipar terén töltött legalább két hónapi gyakorlat. A jelentkezésnél előmutatandó iratok: 1. Kereszt-level, vagy születési bizonyítvány. 2. Egészségi és himlőoltási bizonyítvány. 3. Az összes bevégzett középiskolai osztályokról szóló bizonyítványok. 4. Iparhatóságilag hitelesített gyakorlati bizonyítvány. 5. A kik a középiskolából való kilépésük után huzamosabb ideig voltak gyakorlatban, erkölcsi bizonyítványt is tartoznak bemutatni. A felvételnél befizetendő díjak: 1. Beíratási díj 4 kor. 2. Tandíj az első félévre 20 kor. 3. Szertári biztosíték 6 kor. — Budapestben 1900. július hóban. Az igazgató s á g.

— **Hogyan gabonánkat jobban értékesíthessük,** gabonaértékesítő szövetkezetekre van szükségünk, mert csak így jutunk alba a helyzetbe, hogy a gazda, főként pedig a kisgazda nem lesz kénytelen gabonáját már aratás előtt eladni, vagy aratás után rögtön piacra dobni, miután előleget kaphat a szövetkezeti magtárban elhelyezett terményeire s ezzel törlesztheti takarékpénztári, adó és más egyéb sürgős tartozásait, melyek miatt kénytelen volt gabonájának eladásával sietni. Nagy előnye a gabonaértékesítő szövetkezetnek az is, hogy nagyobb mennyiségű gabonát bocsáthat áruba, s így közvetlenül érintkezésbe léphet malmokkal és nagykereskedőkkel, tehát kikerülheti a közvetítőket s jobb árat érhet el. A kis mennyiségben, közvetítők útján eladott gabona mindig alacsonyabb áron kel el, mint az uradalmak által nagy mennyiségben eladott gabona. A gabonaértékesítő szövetkezetek a legkifutóbb tisztító eszközökkel vannak felszerelve, tehát piacképes gabonát hozhatnak forgalomba, holott eddig a kisgazdánál jelentékeny levonásokat tett a közvetítő a miatt, hogy gabonája idegen magvakat tartalmaz. De hát a kisgazda egyedül nem képes olyan tisztító eszközöket beszerezni, melyekkel a gabonájában levő összes idegen magvakat eltávolíthatja. — A gabonaértékesítő szövetkezetek szervezését, mint a kisgazdák jövedelme emelésének egyik legbiztosabb eszközt, a Magyar Gazdaszövetség vette kezébe, a mely közseg gazdái tehát gabonaértékesítő szövetkezetet akarnak létesíteni, forduljanak a Gazdaszövetségnek ez ügyben megbízottjához Meskó Pálhoz a Nyitramegyei Központi Hitelszövetkezet igazgatójához Nyitra. A hol a gabonaértékesítő szövetkezet most megalakul, ott a szükséges magtár is nyomban felépül s már az ideai termények is jobb áron lesznek értékesíthetők. A Gazdaszövetség megbízottja minden megkeresésre rögtön válaszol.

— **Nyilvános köszönet.** A légrádi »Polgári Egyesület« által m. hó 22-én a könyvtáralap javára rendezett táncvigalom alkalmával felülfizetni szivesek voltak: Ridi Jenő (Libanovecz) 2 k. 40 f., N. N. 1 k. 20 f., Rauschenberg Adolf (N.-Kanizsa), N. N., Salamon István, Lausch Lipót, Misner Gyula, Goldschmidt József, Herczer Jakab 40—40 f., Ljubits György, N. N., Grünfeld József, Goldschmidt Fülöp, Fischer Mór 20—20 f. Fogadják a jószívű felülfizetők ez uton is a rendezőség hálas köszönetét.

— **Vizbe fulladt.** Légrádi tudósítók a nyári fűrdős egy újabb áldozatáról ad hírt. Burkovics Pál légrádi földmives 12 éves fia

a mult héten fürdeni volt több társával. Fűrdés közben társai intelme daczára beleevickélt a mélyebb vízbe, a hol az örvény elragadta s a mély vízben nyomtalanul eltűnt. Holtestét keresték, de nem akadtak rá. A szeszélyes folyású Dráva még a gyakorlatot uszót is néha-néha alapos próbának teszi ki, s így kétszeres a felelőség a szülők részéről, kik gyermekeiket minden korlátozás és felügyelet nélkül hagyják a szabad vízben fürödni.

— **Talált hulla.** Mikófa község határában a mult héten a Mura partján egy 25 évesnek látszó férfi holtestet találtak.

— **Megtagadott előmunkálati engedély.** Már több mint egy éve mult, hogy Herczegh Mihály egyetemi tanár, Kállay Gyula és Pálffy Andor budapesti lakosokkal egy Budapestről kiinduló és Szekesfehérvár, Veszprém, Balaton-füred, Tapolca és Keszthely állomások érintésével Csáktornya végállomásig vívő villamos vasútra előmunkálati engedélyért folyamodtak a kereskedelmi miniszteriumhoz, mely az engedélyt egy évre meg is adta. Az év letelt, s a vállalkozók a munkálatokba bele sem fogtak, hanem újabb egy évi előmunkálati engedélyért folyamodtak. A kereskedelmi miniszterium az engedélyt nem hosszabbította meg.

— **Búcsu.** A szil-ferezcsrendűek minden évben aug. 2-án, Porcinkula napján tartják meg évi búcsujukat, mely arról nevezetes, hogy a kik ezen a napon gyónnak, teljes búcsut nyernek. Az ünnep aug. hó 1-én d. u. litániával kezdődött. A búcsu napján pedig ünnepélyes nagy mise és szent beszéd tartatott, melyen a hívek, különösen Alsó-Lendva környékéről nagy számba vettek részt. A templom környékén mézesbabosok üttették fel sátraikat és árulták a búcsufiát, melynek nagy keletje volt. A búcsút követő napon a szokásos országos vásár tartatott meg, mely elég élénknek mutatkozott.

— **Lopás.** Kipke István helybeli bádógos mesler kárára mult hó 27-én zárt szekrényéből ismeretlen egyén 20 korona készpénzt lopott el. A tettes nyomozása megindult.

— **Népesedési statisztika.** Születtek: Glavina Ferenc, Prekopa Valéria, Sebő Imre, Tkalcsecz Antal, Miklautz Natália, Vaszary László, Verbanecz János, Kollárics Lajos Sajkossy Mária, Hábiáncz Ferenc, Thorday Lajos, Schvitzer Adolf, Débsa Julia, Horváth Mihály, Wolf József, Sinko László, Gyurinácsics Alajos, Gráh Mária, Novák Ignác. Meghaltak: Czirkovics János 8 hón. Miri Jakab 13 hón. Stieh Czeccil 3 hón. Krausz Klára 3. é. Löbl Elza 8 hón.

— **Kimutatás.** A Csáktornya Vidéki anyakönyvi kerületben a folyó év első felében 108. születés, 56 halálozás és 41 házasság történt. — A vizi-szent-györgyi anyakönyvi kerületben pedig ez év első felében 74 születés, 30 halálozás és 20 házasságkötés volt.

— **Hetet egy ütésre** úgy volt írva a vitéz szabó testszorióján, mint bámulatos eszelekvése és miéért? mert egy ütessel hét nyaladók legyen agyonütött. Ugy látszik hogy eme hős idejében és már ezen lélekvesztő nagy mennyiségben létezett. Most is bizonyíthatná egy olyan szabó a művét. A konyhában és pinczében nagy bajt csinál ezen kis csikorgó rovar a házi asszonyok. A mostani meleg nyári időben alig lehet védeni az ételeket a legyeketől. Sőt gyakran megpróbál az ember ráújni hogy ha egy ilyen húsrontó a sonkán ül, de az mégsem használ; a légy megmenti

egy darab edény is ez alkalommal eltörik. Mind-magát és a harag annál nagyobb, hogy ha még ezen gondot és haragot megspórolja magának az okos háziasszony, hogyha egy kevés »Zacherlint«, a mi minden fűszerkereskedésben kapható, kiporoz; -akkor nem tartózkodik egy légy sem az ét-szobában és az abban levő légy már egy pillanatban megvan ölve a »Zacherlin« által. »Zacherlin«, kétségtelen a leghasználatosabb és legcélszerűbb a konyha és ét-szoba részére és semmiféle vitéz szabó által még nem pótolható.

— **Kárpótlás.** A párisi kiállásban mindenki vágyik elutazni, de nincs mindenki azon kellemes helyzetben, hogy el is mehessen. Így igen sok elesik a tervezett élvezetétől. Már pedig a ki károsodik, az kárpótlást joggal igényelhet. Azért azon apák és férjek, kik feleségüket, leányaikat Párisba el nem vihették, azon erkölcsi kényszer alatt állanak, hogy az elmaradt élvezetért más, még nagyobb örömet szerezzenek családtagjaiknak. Ezt legkönnyebben elérhetik, ha egy negyedévre 3 koronáért előfizetnek a legrégibb és legnépszerűbb szépirodalmi képes hetilapra: a »Képes Csáládi Lapok«-ra, melynek számaiban Jókai Mórtól kezdve hazánk valamennyi kitünő írója állandóan írnak szebbnél szebb dolgozatokat. A »Képes Csáládi Lapok«-ból kívánatra mutatóványzómat is küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Ó-utca 12. sz.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényénél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkóránál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az atlestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő háziszser jó eredménnyel használtott bedörzsöléséért az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment« kéréndő és a »Horgony« védjegyre kértünk figyelni.

Tartós oldalszurás.

Antl Vilmos ur Uj-Verbászból fáradságot vett magának és közli velünk, hogy mily körülmények között nyerte vissza teljes egészségét leánya, aki egy betegség következtében szenvedő maradt.

— Tudatom önkélt, írja, hogy leányom a Williams doktor Pink-piluláit alkalmazta kintő oldalszurás ellen, ami egy komoly betegségből már négy év előtt maradt vissza. A mióta a szerencsés kísérletet a Pink-pilulákkal megtette, melytől roppantul szenvedett, egészen eltűnt. Nagyon köszönöm önmek e csudalatos gyógyszer s igazán jól teszi, ha minél inkább terjeszti.

Ime egy újabb eredmény, mely a többi mellé sorakozik s a Pink-pilulák jóságáról beszél. A Pink-pilulák igen hatásosak az akut betegségek következményeinek eltüntetésénél és a vér helyreállítása által a betegnek erejét adják vissza; de szintugy hatalmas tevékenységet fejtenek ki a vérszegénység, a sárgaságnál, az általános gyöngeségnél, a reumánál és az idegbetegségekénél. Igen hatásosak továbbá általános gyengeségnél, a mely minden komoly betegség nélkül jött létre. Sok orvos, különféle országból, hatásuk által meggyőzve ajánlja és rendeli betegnek. Intelligenciával és lelkiismeretességgel kell alkalmazni, mert ha némely természet gyors hatással van, másra viszont lassabban hat. Jóságuknak számos és mindenfelől jövő megerősítése nem hagy kétséget a végeredmény felől.

Kapható minden gyógyszerárban, valamint a magyarországi fővártárban TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, Budapest, Király-utca 12. doboza 1 frt 75 kr-ért vagy hat doboz 9 frt-ért.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margitai Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Smrt Umberto kralja.

Vu nedelju se je razširil strašni glas po celim svetu, da je taljanskoga kralja Umberto-a prilikom jedne svečanosti jeden anarkista vu Monza varasu zaklal.

Evo opet jedna žrtva!

Mi tak rekuć još tugujemo za našom milom kraljicom Elisabetom i evo! dojde nam glas, da ni smo samo mi nesrećni narod i taljani, naš bratevni puk, takaj imaju tugu, zgbubili su svojega kralja, kojega su zbog njegove dobrote ljubili, kak oca.

Pak gdo je ipak taj krvoločnik, gdo se je podufal svojom zamazanom rukom kocneć napraviti jednomu kraljevskom življenju?

Ah, da skoro nemremo već niti povedati reć, da nju nebi durili, — anarkista je član onog velikog, tajnog, ali pred celim svetu odurnog društva anarkistah, koji sa norimi čini svojimi hoćeju preobrnuti i vuništiti društvo čovečansko. Zove se Gaetano Bresci, a rodjeni je taljan.

Četiri krat je strelil na kralja trikrat je trefil, dvé su nê smrtné zadnja kuglja je vu srceć išla i kralj je bez reći vumrl. Kak je prvi streljil se je kralj gori stal iz kućije, — na koju si je ravno onda sel, da se dimo pelja — da vidi, komu je tak nemilo njegovo življenje i spazil je i Brescia ali na hitrom su došle tri kuglje zad-

nja vu srceć, koja mu je i vzela, taljanskomu puku tak mili život.

Onda na mestu je zgrabil puk ovoga krvoločnika i sigurno bi ga raztrgal, ako nije tam redarstvo, koje ga je oslobodilo iz ruk puka i odneslo vu tamnicu, gde ga sada rotiju.

Sve na to kaže, da je Umberto uroti opal žrtvom; prilikom paranja je jedna rana vekša bila, kak druge dvé, kaj pak se je samo s vekšom kugljom napravilo, to potvrđuje i to, da su ne dalko od mesta jeden vkrej ličeni revolver našli, koj ne ima gazdu.

Bresci jako malo valuje. Kad su ga pitali zakaj je većinil tu krvoločnost je odgovoril:

— Kakovu krvoločnost? Kaj sam većinil je ne krvoločnost, nego vitežki čin!

Drugom prilikom je opet rekel, da bi rajši bil ako biga na smrt odsudil, jer vu Taljanskoj, je skončanje zbrisano i ravno Umberto je bil onaj, gdo je smrtnu kaštigu pretrgel.

Ali ove divje živine nisu vredne, da smrt dobiju za kaštigu, jer oni to za pravo mučeničtvo drziju, nisu vredni, da zamažeju ime mučeničtva, koje su negda sveti ljudi na visoko podigli.

Celi svet se je zuril izraziti žalost taljanskomu puku i nesrećnoj kraljici zvrhu smrti dobroga kralja. Papa je bil prvi, koj je izrazil žalost za kralja.

Kak je stari sv. otec čul, da kaj se je pripetilo, žalostno si je zdehnul; »Nesrećna familia!« a zateć pak je taki mešu išel služiz za pokojnoga. Sirotu kraljicu su komaj vtiših od velike tuge. Ona, kak da bi čutila, kaj se bude pripetilo, je još prije prošla muža si, da nek neide na svečanost, ali on je pri svojoj reći hotel ostati rekuć:

— Ako su me pozvali, tak me i radi vidju med sobom.

To su mu bile zadnje reći k njoj. Sa tem je otišel na svečanost mladih dijakah. Veliju, da je ovog dana kralj neizmerno dobre volje bil. Stražu nije dopustil, da naveć poleg njega stoji, zbog toga su i leži svršili svoj čin anarkisti.

Kad je na svečanosti po kralju preporučena medalija jednomu dvorniku iz ruk opala, je nekoi rekel:

— Moreć reći, da je huđi znak . . .

Na to su se svi smejali, ali stem vekša grozovica njih je prijala kad su se po smrti kralja na to zmislili. — Taljansko redarstvo jako išce i sumnjivog čoveka prime.

Celo čovečansko društvo odsudi krvoločne čine anekistah, koji si sa tem hoćeju zaslužiti vëneć mučeničtva, da proti življenju dobrih vladarov vdereju, i tak hoćeju preobrnuti temelj društva čovečanskoga, ali cilj svoj ne budeju postigli, jer ako i vladare zakoleju, iz čovečanstva nemreju izčupati onu klicu, koja se prama svetlosti i izobraživanju trsi.

Z A B A V A

Kako budeš dobro podvoren?

Istinu rekuć, ja sam neprijatelj davanja tako zvanog »trinkgelda,« kak je to navada po varoših i koje se je već u robljenje izrodilo, pred kojim se čoviek više krat more bolje bojati nego li pred skitalicom u sumi koj ga kani porobiti.

Takov gospodin tolvaj iz starih vremen imal je barem tu hvalevrednu navadu, da svoju žrtvu nije dugo mučil. On je iza hrasta, za kojim je na žrtvu čekal napred stupil, putniku je zazeleć dobro jutro ili dobar dan, pritisnul mu je cieć pištolu na prsa te mu je jaspre sve na jedan krat oduzel, — jer putnik bi je mogel putem izgubiti; — ali tko se danas u varasu u malo boľju osteriju dođi podstupi, tomu budu njegove jaspre liepo pomalo oduzete, sada kruna a onda opet lorint, a stoprv onda, kad mu bugjilariš bude, kak je prvoga dana stvaranja svetel, bil, pušil i prazen, onda tekar bude iz osterije van hićen.

To je već najëduđnovatije uredjanje, da se kod takovog robljenja posve slično ono-

mu u Abderi ne samo od osla, nego i od njegove tenje plaćati mora.

Ako u osteriji vzemeć sobu, to ti tvoji čoviečanski razum povede, da ti se za tvoje dobre novce ima dati soba, u kojoj se more stanovati, k-kojoj spada osoba, koja ti postelj natepe, pod pomete, pavučine iz kipov i zrcala obere, tvoju opravu ošisti, tvoje čizme zesnaži, a u zimi, kad se na oblokkih ono najlepše ledeno cvietje napravi, da ti onda u peći zakuri, za da se probudiš nebudaš zmržnjen kak mammuth u ledu. Isto tako si i ti toga mnenja, da u sobu svieća tak sigurno spada, kak k povrtnici sol i k pržolicam mast, najmre pak u tamnoj noći, gde bi ti bez svieće mogel na tvoju poštuvanu glavu nekoliko frugah dobiti prije nego li bi mehku postelj našel.

To ti sve tvoj razum govori, ali ti si račun, kak se ono veli, napravil bez krećmara.

Ti moraš osla platiti, to jest sobu, i ti moraš njegovu tenju platiti, to jest podvorbu svieće i kurenje, makar si od svieće samo za jedan filer masti zežgal, ti zato ipak moraš cieću i to trošrukoć kak u štacunu košta platiti, a dvadesetem drugem, koji za tobom dođdu, neide niti za las bolje.

Pak ako si do sad bil na deždju, tak dojdeš u plohu čim ostavljáš ovu gostoljubivu kuću. Nestoji badvava u pučkoj pjesmi: »Ah loćenje boli premočno.«

Podvorbu si ošterjašu platil: ali sad hoće i služinčad biti naplaćena. Kelner hoće trinkgeld za svoj trud, kojega je imal dok ti je računal, kaj si potrošil i dok je od tebe novce pobral. Kelnerski dečko hoće trinkgeld za svoj trud, jer ti je pomogel kaputa si obleći, a škrļjaka i batinu ti je u ruke rival za da se ti nisi trelal za njimi na čavel spinjati. U tvojoj sobi već stoji sobarica i hoće trinkgeld. Na hodniku te čeka jedna stara i hoće trinkgeld. Na štengah stoji haus-knecht i hoće trinkgeld. Na drugih štengah stoji čistilac odieće i čizem i hoće trinkgeld. Pri velikih vratih doieć stoji kućni nadgledatelj i hoće trinkgeld, a u kutu, kakti u karletki sedi strašni cerberus i hoće veliki trinkgeld Bože moj, kakova je to trinkgeldska tolvajska banda!

Ja stoga nezamerjam onomu englezu, koj je one u sobi pošeno plaćene svieće spobral, i jer ih je dobro platil, morale su takaj imati i veliku vriednost, pak je nje na komade prtrgal te pri odhodku svakomu trinkgeld- prosjaku jedan komad

KAJ JE NOVOGA?

Venčanje.

Besnyak László notarius iz Mura-szer-helya je jul. 26-ga držal venčanje sa ml. g. Nuzsy Annom. Mladi par je odvečer se vu Taljansku odpeljal.

Tatbina.

Skoro nemine tjeđen da mi nebi morali pisati od tatbine. Prošloga tjeđna su se vu dvéh mestah pripetile tatbine. Najme prošloga m. 19-ga su komediasí zarano zbudili Schlezinger Ignacz čakovečkog štanunara i žganicu su prosili. On je vun postal svoju kćer a sam pak je dalje spaval. Dok je puca merila žganicu, zatoga je jeden izmed komediasov iz penezne kište 50 korun vkral. Iz Čakovca su dalje išli i vu Nyírvölgyu ravno tak opet 40 korun vkrali. Ali žandarstvo je vu prijelo, i ako jako tatbina je je prek dalo sudu. — Druga tatbina se je pri varazdinskog mosta krčmi pripetila. Terk János delodavec iz Mahrenberga je deske peljal po Dravi prošloga m. 12-ga sa 13 težaki. Večer je bil, pak su se spat legli. Terk je vu jedni hiži krčme a težaki pak su na štali spali. Terk je svoje peneza 1 kom. 100 frt. više 10 forintakah i više srebernog peneza pod vankoš del. Vu noći je negdo oblaka potrl vu sobu odišel i zpod vankosa sve peneze odnesel. Delovec je gluhi, pak zato je vkradnja stem leži bila i tat, kak veliju je težak moral biti koj je to dobro znal. Iztraga je podignjena.

Osveta.

Prošlog meseca 28-ga su sa združjenom glavom našli vu Gyurgyevo občine hataru mrtvo telo Povlovics Stevó dečka, gde je on svojega otca konje pasel. Krivca su su već prijeli vu osobi Csipics Dusana iz Káty občine. Od ovoga nam sledeće javiju: Pavlovics Stevo je skup žujel sa Csipicsom s kojim je i njegova 18 ljet stara kći bila, kakti poveznjač. Po žetvi je Pavlovics skočil sa pucom, za kaj se je otec né jako brinil, jer je znal, da je Pavlovics bogat. Samo jeden tjeđen je držal pri sebi Pavlovics

puca, a zatem pak nju je dimo poslal. Kad je ova dimo došla i povedala otcu kaj se je pripetilo s njom je ov rekel, da bude vre vu red donesel čelu stvar. Večer si je zel jedne željezne rasuhe, pak je odišel z doma. Ne večer je došel vu Gyurgyevo odčinu, gde se je na paši zišel sa Pavlovičom, kojega je zbog svoje kćeri počel spotati. Kak Csipics veli, dečko ga je izsmejaj pak ga je zato ov plusnul. Na to je Pavlovics dolí opal. Csipics ga je još nekoji krat vudril a zatem pak tam ostavil. Csipics je prek dani sudu.

Osem proti jednomu.

Vu Kispesti je o. m. 1-ga krvna svadja bila, kojoj žrtvom je jeden čovek postal. Najme Napholcz János dečko iz Kispeste je ljubil Valkó Mari svelju. To se je vnoгим ne vidlo, pak su zato odlučili, da se osvetiju. Vu noći njih je osem pazilo na njega i kad se je Napholcz razdružil od svoje drage, su ga navalili. Tak su mu ztukli glavu, i spikali su ga, da je nesrečni čovek na pol mrtve se zrušil na zemlju. Drugi dan je vu špitalu vumrl. Krvoločnike je redarstvo prijelo.

Gdo se s kraljom hoće spominati.

Jancsok János bogati zemeljski gospon iz Pancsove, kak nam pišeju je prošlo nedelju išel na poštu i zapovedal, da ga nek sklopiju po telefonu sa kraljom kaj bude se on s njim spominati — »Sa kojim kraljom?« — pital ga je jeden službenik. — »Hát sa magjarskim, jer moju nevolju samo on more zvraciti.« Kad su na pošti vidli da nesrečni čovek neima pravu pamet su po redare išli. Ali Jancsok je zahteval sklopljenje. Zabadač su mu rekli, da ga kralja ne doma on se nije vkrej dal od telefona. Nazadnje je jeden redar vu drugu sobu išel i od onud odgovarjal po telefonu, naravski sve obećavajuši. Zatem pak se je sa Vilmos nemskim cesarom hotel spominati. Na pošti su se ga već navoljili i rekli su mu da je cesar odišel vu Kinu; na to je on zahteval, da zoveju cesara dimo i tak je to išlo do poldan, kad je redarom išlo po ruki nesrećnoga iz pošte vu špital odpeljati.

Vihrl.

Po velikoj vrućini iz svih stranih nam glas donese telegraf od vihrov i tuče. Vu Požonu je o. m. 1-ga kak lešnjak velika tuča na jeden centimeter pokrivala ulice. Veliki kvar je napravila tuča vu goricah. — Nad Fogarašom je ravno tak prvoga se oblak razdrapil a zatim pak je deset minut tuča išla, koja je vu još ne poźnjetoj pšenici, hrži, zobi i med sadovjom veliki kvar napravila. Zatem podjednim mrzli deždž curi tam.

Veliki oženj.

Na jedenkrat od dveju velikih ognjov pišemo. Vu Sár-Szt-Lőrinc občini je veliki oženj bil, kojemu je na hitrom 50 hižah postalo žrtvom. Oženj je vu noći vudril vun, pak zato je i to najveksi zrok, da je tuliko zidinah zgorelo, jer dok se je stanovništvo prebudilo, već je blizu 20 zidinah vu ognju bilo. Kvar je veliki. — Drugi oženj je vu Mera občini bil, gde je 52 gazdov pogorelo. I tu je to bila nesreća, da su ljudi vani bili na polju, i tak je né bilo gdo bi pogasil ognja Zrok ognja je sa šibicami igranje dece.

Živo pokopani.

Velika nesreća se je pripetila ove dane vu Besenyő občini. Jeden težak je opal žrtvom svoje nepazljivosti. Najme Sirovicza János je na dvoru jamu kopal vu koju bi si žito i krumpěra pospravil. Sam je delal, samo žena mu je pomagala vu vunhićenju zemlje. Blizu poldana je žena vu kuhnju išla, da obed napravi, a on je dalje kopal. Već je dosta gliboko skopal, kad su se stene vrućile i pod se pokopale nesrećnoga čoveka. Ženu, koja je od toga nikaj né znala, je mirno dalje kuhlala obed i kad je gotov bil, je išla po muža, da ga k obedu zove. Odkraja je mislila, da je muž nekam odišel, pak ga je počela zvati. Dobre feralaj vure ga je tak iskala, kad nju je jeden sused opomenul, da jeli se nije na njega vruhnula zemlja. Stoprav onda su ga počeli iskati vu grabi, ali vezda su ga već samo mrtvog našli. Iztraga je ustanovila, da je svojoj nepozljivosti postal žrtvom.

svečano u ruku stisnul; a i sebi nezamerjam, da na svojem putovanje dobro plaćene i preplaćene svieće u oštariji gde sam na stanu, liepo pobohem i u svojoj kofer pospravim te tak iz svakog putovanja malu zbirku nagorelih sviećah domov donesem, prj kojih svetlosti onda u zimi mnogu pripoviest za Muraköz napišem. Slobodno me mogu zato ošterjaši šmucijanom nazivati, to je meni sve jedno!

Tko je prisiljen u oštarijah koštu imati, tomu neide nikaj bolje. On to po svojem zdravom razumu posve u redu najde, da ono kaj uživa i dobro platiti mora, jer ošterjaš nemože nikaj prikazuvati, a takova velika ošterija sa mnogim pokućtvom i službenici košta puno novac: ali to ipak nenahadja u redu, da mnogi ošterjaši, osobito po velikih varoših, ne samo da svoje kelnerere neplaćaju, nego još od njih dobar diel u novcu svake godine dobivaju, kaj gospoda kelneri si putem trinkgelda dva- i trostruko poberu.

Dakako, da pod takovimi okolnostmi mora gost biti sprešan kak grozđe u preši.

Jaj si ga onomu gostu, koj u takovih oštarijah i onak dosta velike ciene za stan, jelo i pilo plati, pak onda misli, da je sad

svojoj dužnosti zadovoljil. On more slobodno dvadeset krat prositi pivo ili vino, more kričati i zvati, kelneri su gluhi; on more svoje jelo trideset krat naručiti, kelneri nezrazumu niti magjarski niti horvatski niti francezki niti englezki, oni samo poznaju trinkgeldskoga jezika. Ako pak onda teda negla nekaj dobi, tak je najgorje, kaj se je samo u kući moglo najti.

Prisiljen, mora se i toj zloropabi povdati, kad već drugičje nije, jer on uvidja, da se proti vietru neda . . . [trubentati niti proti vodi plivati, anda se pekorava.

Medjutim, ako je i darežljiv postal, zato ipak nemre podjedno na dobru podvorbu računati; jer ove tolvaje u čistih i novih, ili zamazanih i starih frakih, nećine oni trinkgeldi, koji su im već u žepu, uslužnimi nego oni, koje se nadaju dobiti. Tak dugo, dok se oni trinkgelda nadaju, mašu zrepom kak veselo pselo, a kada su ga dobili i u žep pospravili, onda ti okrenu pleća.

Pak zato je nieki bogati fabrikant, koj je puno putoval, te je na svojih putovanjih bil prisiljen duže vriemena se u ovom ili onom većem varašu zadržavati, znašel na-

čin, da je po svuda uvijek bil najliepše i najpazljivije dvoren

Ako mu se je najme jelo i pilo dopalo te mu je u tek išlo. zapital je kaj je dužan, pak kad je svoj dug podmiril, uzel je iz bugjilariša još jednu posve novu novcatu banku te ju metnul na stol, ali na njoj je držal ruku, ako bi mozbit uslužni kelner hotel za njom posigati.

»Hall!« — rekel je — »to ovak neide. Sada mi od nekud donesite dobro nabrušene škarje!«

»Prosim liepo, prosim odmah!« — veli znatijelni kelner i za kratko vrieme već od nekud škarjami bieži, dader mu se frakovi repi med nogami motaju.

»Tako« — veli sada fabrikant te škarjami liepo prezeže onu prije na stol položenu banku na nekoliko stranih — »ja kanim nekoliko dni ovde ostati te ću svaki dan kod vas obedovati. Danas sam bil s vami i vašom podvorbom podpuno zadovoljan. Jelo i pilo je dobro, pak niti nisam moral dugo čekati ako sam kaj naručeval ili zval. Evo vam trinkgeld.«

Stim preda kelneru, koj tu zabezknut stoji kakti okamenjeni, jedan komad one prorezane banke.

Sud puka

Sa nečernurnim načinom sa je osvetilo nekoliko ljudi vu Bukin občini nad jednim mladim mašinistom, kojega su za zrok svoje nesreće držali. Najme, prošlog meseca 31-ga je vu vrtu gde mlatiju ogenj vudril vun, koj je tam stojeće žilo sve na pepel spravil. Ognja su iz mašine vun leteeće iskre zročile, i tak se je hitro širil, da je osloboditi nikaj nê bilo moći. Stanovniki, kad su vidli, da si pomoći nemoreju su zgrabili. Sami József mašinista i hitili vu jednu goreću kozlicu. Nekoji njih ga je istina taki vun poteglo od onud, ali onda su mu već oči zgorele i telo se mu je tak zopaklo, da je za mali čas med velikom mukom vumrl. One koji su krivci smrti mašinista je žandarstvo prijelo i prek dalo sudu.

Na mesto cukora arzenikum.

Vu Aarhus varašu Danie je pogrêški jedne kuharice pet ljudih postalo žrtvom. Tak se je pripetilo, da je Bachen danski zemeljski gospon više priateljah svojih pozval na obed. Ali komaj ali obed minul — svi su se tužili, da njim je hudo. Na hitrom su doktora zvali, ali ov je bol ne mogel prestati i tak drugi den je već sam zemeljski gospon, njegova mačuha, žena kći i sestra vumrla. Jako je teško, ako i drugi ozdraviju, jer su doktori prije mislili, da su hudo meso jeli ovi, i samo potlam se je znašlo, do je kuharica nehotomice iz pogreške na mesto cukora arzenikumuma dela vu jednu hranu. Vu speizu je bil arzenikumom proti štakorom pak tak je došel onda i iz pogreške vu hranu.

Buna vu Kini.

Vu Kini buna je či sve duže vekša i vekša i već se je i na takva mesta razširila, gde je do sada mir bil. Do vezda još

»Meni se čini« — veli dalje, kad na kelnerovom licu opazi znamenje pitanja — »meni se vidi, vam se ta ciela stvar nedopada. To je istina, da imate pravo: jer za takov falat banke si niti fertal kuanogaa opanka nebi čoviek mogel kupiti. Ali budite tako dobar, pak me jedno malo posluhnite! Ako me budite i na dalje dobro dvorili, onak kak danas, tak da se jo nebudem imal razlog na nikaj tužiti, ondo dobite za nekrliko dni opet jedan komadič, a kad budete već sve imali, morete si nje liepo skupaa skeliti, pak čete imati cielu banku; ako li pak me budete nemarno i zlo dvorili, onda si ja ove ostale komadiče pridržim pak si šnjimi zažgem cigaru ili pipu. Jeli ste me razmeli?«

I keluer je izbilja dobro razmel te se je polag toga ravnal, a bogati fabrikant nje nikada imal razlog na podvorbu se tužiti.

Tko ima banku zvišega, ako je bogat, kak rečeni fabrikant' on neka to isto učini, a tko takove neima, za njega ja znam još jedno sredstvo, da bude dobro podvoren a to sredstvo glasi od rieči do rieči:

»Podvori se sam, tak u ošteriji kak i u životu!« Donesi si sam pivo od lagva, kak to u monakovskom »Hofbräu« i u solnogradskom »Bräustübl-u« najveća gospoda

neznamo jeli su europejski deputati živi ili nê, jer nikakov glas ne dojde od njih iz Pekinga, gde se sada velike bitke držiju. — Tu se spomenemo i od burav, koji se do sada jos tvrdo držiju; jaki burski seregi — vnogo dela daju englezom, — koji su još dalko od postignjenja cilja.

Male novosti iz Medjmurja.

— *Nadjeno mrtvo telo.* Prošlog tjedna su poleg Mikófu občine našli jedno mužko mrtvo telo poleg Mure. — *Primicia.* Hajdinyák Vince i Horvath Antal, koji su vu Zagrebu svršili svoje škole budu danas držali prvu sv. mešu vu r. kath. cirkvi Alsó-Domboru občine. — *Tatbina.* Od Kipke Istvána iz Čakovca je negdo prošlog meseca 27-ga iz zaprtog ormara 20 korun odnesel. Krivca išćeju. — *Hitra smrt.* Erhatics Matyas iz Polstraua je prošlog tjedna na drávacsányiskim putu hitro hudo postal i vumrl. — *Kocian László* iz Bányavár občine je prošlog meseca 29-ga na hitrom vumrl. — *Žrtve kupanja.* Prošlog tjedna su se dva mladi dečki vtopili vu Muri. Najme Rozsman Istvan 19 ljet star iz Margit-hegya i Novak József 20 ljet star iz Alsó-Mihályovec občine. Tela su njim već našli. — *Vtopil se je* Vu Legradu se je prošle dane vtopil 12 ljetstar sin Burkovics Pavla. Telo šu mu jos do sada nê našli.

Nekaj za kratek čas.

Od česa je truden?

Mama: Ej ej Karlek ti se još nećeš stati? Kaj je to za delo?

Karlek: Ah mama, da sem još tak truden od spanja.

I to je zrok za ženitbu.

Kaj si se oženil, Matek? — pitaju jednoga bohneca.

Je sam se vera!

čine, nosi omlot sam preko ulici ili na poštu, kak to i ja činim pak mi zato moja diploma nije luknju dobila —, i složi si drva u kozlicu u tvojoj drvarnici sam, kak to moj ovdešnji gospodin kollega takaj negda zna učiniti a zato ipak ostaje poslie ono, kaj je i prije pil. Budi svoj čistilac odieće i čizem u vlastitoj osobi, barem si siguran, da je sve podpuno očišćeno i zbiksano, nedrži ni jedno dielo za pretežki niti ni jedno za prelahko, a osobito nedrži ni jedno dielo za previsoko a nijedno za prenizko, jer dielo — razumievam pošteno dielo, se svakomu pristoji a nikoga nepoteptava niti mu na poštenju škodi.

I to je onda najjeftinije a nesramoti nikoga, koj ima zdrave ruke na tielu i bistru glavu na zatiljnaku.

Onda si moreš sam sebi trinkgeld dati u veličini polag tvojeg imetka, pak ti bude sigurno čaša pive ili dva dači dobroga nespančanoga vina, kakovoga pri mojem prijatelju Seiffertu u Čakovcu uvijek dobiti može, u tek izlo, ako si si ga prije deilom pošteno zaslužil. —

Em. Kollay.

Pak anda zakaj si se oženil?
Zado — odgovori — kajli mi je mama svaki bogi den grahovu juku kuhala za obed pak sem se toga navoljil.

Alföldski Krózsus.

Stareši Bagi Jožef je bil na dalkoma poznati po Alföldu poleg svojega izvanredno velikoga imetka. —

To veliko bogatstvo si je najviše iz ovcah spravil, koje je s velikom predljubavjom poval, i osobito okolo 46—50-toga leta jako srečen je postal pri tém. Od ovoga istoga je došla na glas jedna kazalica, — kak je on jednomu gospenu dosvedočil, koj se je hvalil svojimi — ovcima, — da on više ovcarskih psav ima kak te preštímami gospon birkah.

Pred petdesetimi letmi već je gospon postal velikomu imetku. — Onda se pripetilo to, da je grof Karolyi István par jezer forintov iskal na posudu, kaj zezna Bagi, samo onak v čohi i malim mastnim škrljakom kak se je vre po navadi nosil, odpravi se k tistartovu toga grofa i preporučil mu je da on posudi gosp. grofu kolikogut želii

Hm japa! — odgovori tistartov i grdo se nasmije. Vi niti nebi znali tak dalko brojiti, koliko forintov nuca moj gosp. S malimi penezi si mi nikaj nemremo pomoći. Tamo nesite svoje groškeke dimo!

Ej, ja pak bi itak rad čul tu veliku šumu, koliko nuca gosp. grof. Ja mislim da mrti i tē penezi imaju svoj broj, s kojim je moći vun povedati: koliko je vender to penez?

No, tak anda slobodno zazijate! . . .

Dvêsto petdeset jezer forintov.

No, no naj zazijaju gospon tistartov sami kajli ja tak malu šumicu iz jednoga rukava stepem vun.

I zaisto. Bagi iz čohi rukava cukne predse i stepe pred tistartova dvêsto petdeset jezer forintov, — koj je od velikoga začudjenja skoro ua hrbet opal.

To je nekaj drugo.

Stari grof: Veruj mi sinek poleg tolikoga duga, kak ti imaš, niti jednu nočku nemrem premirno prespati.

Mladi grof: A je da bi si papa nad tém trl glavu, kak buš je splatil. — Nego to ti nerova po glavi.

Hrusóczy Elek.

Gabona úrak. — Cilena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	13.70 —
Zab	Zob	10.00 —
Rozs	Hrż	10.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	12.40 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	10.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	13.00 —
Sárga » »	» žuti	11.50 —
Vegyes » »	» zméšan	11.00 —
Lenmag	Len	24.00 —
Bükköny	Grahorka	11.00 —

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Nyilttér*)

E rovat alatt közöltékért sem - alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

„Henneberg-selyem“

— csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltek — fekete, fehér s színes, 45 krtól 14 ftt 65 krig méterenként. Mindenkinék póstabér és vámmentesen, házhoz szállítva. Minták póstafordultával küldetnek.

Henneberg G. selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Hirdetések.

M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE
A
KRISTÁLY
SZT LUKÁCSFÜRDŐI
HEGYIFORRÁS
IGEN TISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDEGLÖKBE
ÉS MINDEM VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.



Csáktornyán kizárólagos raktár:

Strahia Testvérek fűszer, csemege és ásványvíz kereskedésében.



Schneider-féle **Páfrány-tokocskák** (Galandöc elhajtó.)
Millió embernek szer visszaadta **egészségét!**
Kik galandfőregben és gyomorban szenvednek.

Pántlikagiliszta fejestől,
a páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jótállás mellett, a legrövidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitűnő gyógy szer fájdalom nélkül gyors és biztos eredményre jótállást nyújt. Nem árt, ha pántlikagiliszta fereg nimes is jelen. — Az életkor megjelölendő. — **Törvényesen védve.** Egy eredeti dohoz pontos használati utasításal a bel- és külföld részére 4 ftt postai utánvétellel vagy 3.50 előre való beutalással. **A pántlikagiliszta tünetei a következők:** Az arcz halványaságra, bágyadt tekintet, kék szemkarikák, lesoványodás, elnyálkásodás, heveny nyelvi, emésztelenség, étvágytalanság felváltva möhó étvágytalansággal, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomornál, egy gombolyag felszállása egész a nyakig, nyálösszegyülemelés, a test megdagadása, gyomorsav, gyomorhév, gyakori felhőfűgés, bélgörcs, hengergetés, hullámszerű mozgások, szuró, szívó fájdalmak és szúrások a belekben, szivobogás, a vérkeringés rendtelenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfájás, a búskomorságra való hajlam, életuntagság és a halál ohajtása.
Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resicán, Fő-utca 55. (Bélmagy. orsz.)




Haszonbéri hirdetés.

Dráva-Vásárhely község előljárósága részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint a község tulajdonát képező

drávavásárhelyi nagyvendéglő

pusztafai (puscsinai) korcsma és a drávahidi korcsma

a hozzátartozandó melléképületekkel együtt f. é. **auguszt. hó 11-én délelőtt 9 órakor** a községi irodában megtartandó nyilvános árverésen **1901. január hó 1-től kezdve 3 évre haszonbérbe adadni fog.**

Az árverési feltételek a községi irodában bármikor megtekinthetők.

Kelt Dráva-Vásárhelyen, 1900. július 15-én.

651 3—3

Az előljáróság.

4773/kv. 1900. szám.
1899. El. 121/2.

Hirdetés.

A m. kir. igazságügyminiszter 1900. évi február hó 28-án 12697/I. M. szám alatt elrendelte, hogy a perlaki kir. Járásbíróság mint tkv. hatósághoz tartozó Csukovecz község telekjegyzőkönyveibe felvett mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. 1891. XVI. t-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t-czikken szabályozott eljárás s ezzel kapcsolatban a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesítése kapcsolatosan loganatosítatik.

E czélból a helyszíni eljárás a nevezett községben 1900. évi augusztus hó 21-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Mindazok, a kik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

2. Mindazok, kik valamely ingatlánhoz tulajdonjogot tartanak, de teleknyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíráásra az 1886. XXIX. t-cz. 15., 18., az 1889. XXXVIII. t-cz. 5. 6. 7. 9. §-ai értelmében szükséges adatokat beszerezni iparkodjanak s azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják. avagy odahassanak, hogy az átruházó tkvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el s tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek.

3. Azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszüntén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve, hogy a törlesztési engedély nyitvánítása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Perlakon, a kir. Járásbírósnál, mint teleknyvi hatóságnál, 1900. évi június hó 30. napján.

SZIEBERT GYULA

kir. albiró.

666 3—3



Alulírott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. írásbír. 1900. évi V. 298/3. és 323/3. sz. végzése következtében dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd által képviselt Alsómuraközi Tkpénztár r.-t. javára Zebecz Flórián és társai m. királyi lakosok ellen 236 és 186 kor. s jár. erejéig 1900. évi június hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1580 koronára becsült következő ingóságok u. m.: lovak, szarvasmarhák, 2 pajta, 2 sertvész, 2 kukoriczakas, 3 kocsis és 1 kamra nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. írásbíróság 1900. évi V. 298/7. sz. vég. folytán 236 és 186 k.tökekötvetelés, ennek és pedig 236 kor. után 1900. márcz. 8-tól és 186 kor. után 1900. évi május 6-tól járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 209 kor. 29 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig a fizetendő vagyis Mura-Királyon leendő eszközzésére

1900. évi aug. hó 10. napjának d. u. 2 órája

határidőül kítűzelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron adul is el fognak adatni. 673

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Perlakon 1900. jul. hó31-én.

Sós Frigyes kir. bír. végrehajtó

4613. tk. 900.

Arverési hirdetemény.

A perlaki kir. bíróság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvédnek és a kir. kincstárnak Salkovics Imre és neje Zserely Mária perlaki lakosok elleni végrehajtási ügyében 190 k. tőke, ennek 1900. évi június 16-tól járó 5% kamatai, 16 k. 30 f. árverés kérvényi költség és 108 k. 86 f. tőke s jár. kielégítése végett a n.-kanizsai kir. törvszék a perlaki kir. bíróság területén fekvő a perlaki 3120. sztkvben 378. és 279. hrsz. ingatlanok a végrh. törv. 156. §-a alapján egészben 892 k., és a 213. sztkvb. 3194. hrsz. ingatlan u. a. §. alapján egészben 245 kor. kikiáltási árban mint becsáron az

1900. évi október hó 2. napján d. u. 3 órakor

Perlakon a tlkvi irodában dr. Kemény Fülöp perlaki és dr. Tuboly Gyula nagy-kanizsai ügyvédek közbenjöttlével megtartandó árverésen eladatni fognak. 674

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni kötelesek.

A kir. bíróság mint tlkvi hatóság.

Perlak, 1900. évi június hó 27-én.

Egy jó házból való fiu

tanulónak

felvétetik Özv. BANELLY VILMOSNÉ fűszer- és vegyeskereskedésében PERLAKON.

672 2-3

Üzleteladás.

Vegyeskereskedést Kotoron hajlandó vagyok azonnal átadni.

Bővebbet a tulajdonosnál

özv. Rabenstein Samunénál Kotoron.

677 1-3

Hirdetemény.

A mura-szent-mártoni róm. kath. elemi népiskolánál megüresedett osztálytanítói állásra pályázat hirdettetik.

Javadalmazása:

1. Évi készpénz fizetés 600 kor.
2. Egy szobából álló szabad lakás 80 ..
3. Évenként 5 öl tűzifa természetben (ebből az iskolát a tanító köteles fűtetni. Az iskolába szükséges fát a községek felapritják) 120 ..

Összesen 800 kor.

Tanítási nyelv: magyar horvát. Kijelölése lehet privát órák tartására. Kötelessége az egyik vegyes osztály tanítása.

Kérvények okmányolva augusztus 25-ig iskolaszéki elnökséghez intézendők. Személyes megjelenés előny.

A választás auguszt. 26-án fog megtartatni.

Mura-Szent-Márton 1900. július 30-án.

Földes Imre jegyző.

676



Megérkezett

és csak rövid ideig látható

Csáktornyán, a szénatéren

Az eredeti angol tengeri buvár,

aki teljes felszereléssel száll a víz alá és ott különböző munkákat végez, úgymint: ir. kalapál, farag továbbá egy angol szerkezetű telefonon a n.é. közönséggel beszél énekel, stb. Buvár mutatványok láthatók naponta d. u. 4-től este 9 óráig, mely időszakban minden negyedórán látható.

Belépti-díj: I. hely 40 fill., II. hely 20 fill.

Nemzetközi Panoráma

ahol sok érdekes és tanulságos látványosság közül különösen kiemelendő

az angol-bur háboru

Minden egyes látogató egy ajándéktárgyat kap emléküi.

Továbbá ajánlom díszesen berendezett

LÖVŐLDÉMET,

mely géppel ellátott legművesesebb kivitelű képtáblákat tartalmaz nagyon sok czéllal s mulattató szavoyard zenekar működésével.

A n. é. közönség b. és jóakaró pártfogását kéri

tisztelettel

668 2-2

a Tulajdonos.